

おもな記事

- 第一面 こども公園あんなに
- 第二面 種痘実施／酒のみ
- 第三面 牛の流通を防ぐ／
- 第四面 お知らせ／写真ニエ
- 一フ／伝説その付添

ちびっ子天国
こども公園



開園二か月で入園者五万人こえる

「ワァー、ほんものの信号機だ。トンネルもあるぞ」ゴーカートや自転車走らせる子どもたちが、喚声をあげる……。『あゝ、一番星が出てきた。一番星、三番星も……きれいだな。カシオペアはあそこ、白鳥座も見えてるぞ』プラネタリウムに無限にひろがる星空を、くい入るようにつめる子どもたち……。西片貝町の東部バ イパスわきに十月一日開園された「前橋こども公園」は、こうした子どもたちで連日 満員の盛況。市内の子どもたちはもちろん、県内各地の小中学校からの団体観覧も多 く開園二か月で、すでに五万三千人が利用しています。そこで、このページは、開園 二か月の「こども公園」の snapshots をひろってみたいことにしました。

交通公園

遊びながら、交通ルールを学ぶ。交通公園には、12台のゴーカートと30台の足踏みカートが走りまわ り、30台の自転車走らせ場も、こ の人気を呼んでいます。園内には、 七人の交通専門指導員が配置され て、交通信号や道路標識にしたが った交通訓練が行なわれ、子ども

児童文化センター

■二千年後の星も見えるプラ ネタリウム
児童文化センター四階にあるプ ラネタリウムは、惑星儀とか天象 儀とかいわれ、丸いドームに人工 的に天体の複雑な動きを投影して 説明する機械です。ここに備えら れたのは、32個のレンズに恒星三 千個余りをうつす恒星球と、太陽 月、惑星などをうつす惑星投影器 からできています。これはか宇宙 ロケット、人工衛星、日食、月食 流星、太陽系、オーロラ、コメッ



▲足踏みゴーカートによる交通訓練。よい子たちも真剣です。(交通公園で)



▲資料展示室には、毎日たくさんの子どもたちが学習に訪れます。地球の誕生や宇宙のしくみに人気が集まっています。(児童文化センター3階で)



▲プラネタリウムで星のようすをみつめるよい子たち。あゝ、北極星が見える。(児童文化センター4階で)

毎日自転車で……

城東小学校一年三組



正田 哲也
学校がおわ ったから、 おもちゃ たちと、まにに ちぎります。じつは、こ のし、あそびです。こっ うルールをおぼえています。

星がきれい

富士見小学校五年



岡田 華弘
学校の先生 におそわ った。プラネ タリウムの星がきれいだ。星座の お話もきいて、何回も来てみ たいです。

たのしいゴーカート

群大附属小学校二年



斎藤 直美
ゴーカート につたり プラネタリ ウムの星がきれい。星座の お話もきいて、何回も来てみ たいです。

児童文化センター

催しものご案内

子ども無線教室

▽12月21日から

12月21日、1月11日、2月8日 午後一時三十分から三時まで、市 内小学校五年生以上中学生までを 対象にひらきます。申し込みは12 月15日まで。往復ハガキで住所・ 氏名・学校・学年を記入のうえ、 前橋市児童文化センター(西片貝 町五二八、こども公園内)へお申 し込みください。講師は市立第七 中学校神林正之さん、受講料は無 料。

科学映画をみる会

▽12月14日午後1時

12月14日(日)午後一時から二 時三十分まで、市内小・中・高校 生を対象に、科学映画をみる会を ひらきます。「うま味と生命」カ ラー27分、「コン虫の仲間」カラ ー17分、「アポロ11号月に立つ」 カラー35分27分を上映します。 申し込みは12月7日から13日午後 四時まで、直接来館するか電話 (24局二五四八)で、先着七十人 まで。入場は無料です。

月と土星をみる会

▽12月14日午後4時30分

12月14日(日)午後四時三十分 から八時まで(雨天・曇天の場合 は十五日)市内小学校四年生以上 一般の人までを対象に、月と土星 をみる会をひらきます。(ただし 小中学生は父兄同伴の人のみを受 け付けます) 内容は、月や土星の動き、上弦 の月の観測、土星の観測など。申 し込みは12月7日から13日午後四 時まで直接児童文化センターへ 来館するか電話(24局二五四八) で先着六十人まで。入場は無料。

親子英語会話教室

▽12月14日から七回実施

12月14日、1月11日、1月25日 2月8日、2月22日、3月8日、 3月22日の七回、いずれも午前十一 時から正午まで、市内小学校三年 生以上六年生までの児童と親七 十人(親子三十五組)を対象にひ らきます。講師はマイケル・ジョ イスさん。申し込みは、十二月七 日から十二月まで、児童文化セン ターへ来館して、直接申し込みで ください。受講は無料。

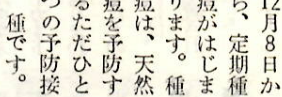
児童合唱団の 団員を募集

▽定員80人

次代をになうべき子どもたちに とって、現在にはあまりにも俗悪な しかも悪影響をおよぼすおそれの ある音楽(歌)が、はらんとしてい ます。 このようなときにおいて、小学 校児童に対し、胸を張り大きな声 で明るく歌える内容を普及する原 動力となるような「児童文化セン ター児童合唱団」が、次の要領に より誕生することになりました。

- 名称 前橋市児童文化センター 児童合唱団
- 目的 合唱を通して、歌う楽しさ ハーモニイの美しさ、協力し合 う喜びを味わい、真に豊かな心 情を育てるため。
- 対象 小学校三・四・五年男女 八十八人(通える範囲に住 んでいる小学生)
- 会場 前橋市児童文化センター (西片貝町五二八、前橋こども 公園内) 電話24二二五四八
- 練習日 毎月第一・第三日曜日 午前九時三十分～十一時三十分
- 講師 第七中学校教諭高山長司
- 費用 無料
- 申し込み 十二月二十二日から 来年一月十日までに、児童文化 センター指導係へ。定員を超え た場合は、抽選等により決定す ることがあります。

就学前児童には **歯科検診も同時に**



お出かけの際には、母子手帳を必ずお忘れなく！。

□対象者

第二期Ⅱ昭和42年8月1日から44年8月31日までに生まれた、生後はじめて種痘を受ける幼児。

第二期Ⅱ昭和45年4月に小学校へ入学する子どもさん。（昭和38

年4月2日から39年4月1日まで
に生まれた人）
□種痘を受けることができない人

からだの具合がわるい。
生ワクチンの接種を受け
月経っていない。

□接種料金 無料です。

齒科検診

＊種痘の会場で
一緒に行ないま

市では明年四月に小学校へ入学する予定の児童を対象に、歯科検診を行います。

むし歯の早期発見と、予防処置について、歯科医により保健指導を行ないます。検診は、種痘の判定の日に、あわせて行ないますすか
ら、忘れずに受診しましょう。

△健康相談▽

12月8日 桂萱、南橘、永明、芳賀各公民館。
12月10日 總社公民館。
12月15日 東、元總社、清里各公民館。
12月25日 下川淵、中石倉、朝倉團民館。

いずれも母子健康相談で、時間
は午前10時から午後3時まで。
12月17日㊦総社公民館。午後1時
から4時まで、成人病相談を行
います。

△醫師会育兒相談▽

前橋市医師会の育児相談は、12月10日午後2時から3時まで群馬メディカルセンター（千代田町一丁目七―四）三階育児相談室で行ないます。なお、12月24日と1月7日の育児相談は休みます。

広報の窓口

◆日が短く、日ごとに寒さが加わってきます。家の中では火の気が恋しく、野外の景色はわびしさを増して、あわただしい歳末の気分が、もうすぐやって

中央公民館での昨年の市民展から

■主催
前橋市教育委員会・前橋市民
展覧会運営委員会

前橋市民展

第四回

あなたも市民展に出品してみませんか

*** 作品募集 ***

《会期》 45年3月1～8日

《会場》 大手町 三丁目 中央公民館

□作品規格 ①書道(第1部漢字・第2部かな作品・第3部新傾向作品)いずれも本表装とし、大きさは242・4×90・9センチまたは181・8×121・2センチ以内とします。②美術(第1部日本画・第2部洋画・第3部彫塑工芸)第1部、第2部とも8号以上30号以下とし、額縁を使用すること。第3部は底面積1平方メートル以内のものとし、出品点数/制限はありません。ただし未発表のものに限ります。□出品者の資格/市内に居住または在住・在学し、義務教育を修了した人。□出品手数料/両部門とも各別に2点以内五百円、1点増すごとに二百円追加。□搬入/45年2月21日(土)中央公民館で受け付けます。□賞/審査のうえ、優秀作品には市民展賞ほか各後援団体賞・奨励賞などをおくります。

※くわしいことについては、中央公民館(大手町三丁目15の3、電話31局5721、31局0802番)へお問い合わせください。開催要項、出品規則もあります。



風物詩

牛の流行性感冒は、昭和四十三年末から四十四年三月にかけて、北海道、静岡県下をはじめ各県に流行しました。

群馬県下でも、ことし一月下旬から三月下旬にかけて、東毛と北毛の一部地域を除いて、八十一戸の農家で四百三十一頭の発生をみています。

この病原体は、まだわかっていませんが、接触感染によるものと考えられています。

いちどこの病気が流行しますと伝染性がひじょうに早く乳量が減ったり、肉質が低下したりします。

また、高い治療費がかかり、



飼育者は気をつけたい…

牛の流行性感冒

これからが
流行の時期です

流行するか予測できませんので発生があった場合は経済的損失の大きいものにきく「家畜試験予防液」の接種を県ではすすめていきます。

市では、明年の一月一日現在で「農業委員会委員選挙人名簿」を作ります。次に該当する人は、もれなく申請してください。

△申請をする人▽

昭和四十五年一月一日現在、市内に住所がある人で、昭和四十五年四月一日以前に生まれ、次のいずれかに該当する人。

①10アール以上の農地を耕作している人。②①の耕作者の同居の親族またはその配偶者で、年間おむね六十日以上耕作に従事している人。

△申請用紙の配布▽各地区の農協

移動制限や市場の開催中止などにより、関係者の経済的損失が大きくなります。

牛の流感には、現在、二種類の予防液がありますが、ことし県内に流行した感冒の予防液はまだ製造されていません。しかしながら、今後の型のものが

ています。しかし、ことし予防注射を受けても、病型が異なる場合は効果がないことも承知しておきましょう。

乳牛や肉牛を飼育されている農家のみなさんも、日ごろから牛の衛生管理に気をくばれるとともに、次のことを必ず守って、牛の流感を未然に防ぐようにつとめましょう。

①この病気の発生情報に注意し、発生のおそれのある地域から導入しないよう努めてください。②牛舎の出入口には消毒をうを設け、履物と手指の消毒を励行するとともに、牛舎とその付近を定期的に消毒し、病原体の侵入を防ぎましょう。③飼養管理者以外は、なるべく牛舎への出入りをしないように。④畜舎の環境に注意し、冬の間は牛のむだな体力の消耗を防ぎましょう。⑤疑わしい病牛が出た場合は、すみやかに獣医師・家畜保健衛生所・市役所農政課へ連絡してください。

中小企業に対する 金融制度の案内

そろそろ年末です。中小企業のみならず、資金需用の多い時期を迎えました。資金調達を必要とされる人は、今すぐこの制度をご利用ください。

なお、制度資金を利用するには①将来性のある周到な事業計画をたてること②いつも経理内容を明確にしておくこと、などに心がけましょう。

制度の名称	融資対象	目的	資金使途	申込先	問合せ先
小口資金 融資促進 制 度	中小企業者 資本金1千万円以下、従業員300人以下(商業・サービス業は、30人以下の個人会社) 中小企業団体	中小企業者の信用力、担保力の不足を補ない融資の円滑化をはかる。	設備資金 運転資金 100万円以内	前橋商工会 議所 市内金融機関貸付係	市商政課 24-1111 内線 249 前橋商工会 議所 24-1511
特 別 小口制度	零細企業者 常用従業員5人(商業・サービス業は2人)以下の会社及び個人で指定業種	信用力、担保力の不足を補い、無担保、無保証人で融資、	設備資金 運転資金 50万円以内	前橋商工会 議所	同 上
季節資金 融資制度	市内中小企業者	季節的資金需要期の運転資金融資。	季節的短期 運転資金 100万円以内	市内金融機関	市商政課 市内金融機関
中小企業 融資資金 預託制度	市内中小企業者	中小企業専門金融機関に市資金を預託し、事業資金の融資を円滑にする。	企業合理化に寄与する 設備資金 運転資金 50万円以内	前 信 既 城 群 信	市商政課 左の金融機関
緊急融資 資金預託 制 度	取引先の倒産等により、経営が不安定となった製造業で、この制度の適用によって経営の安定が期待できるもの	左記の中小企業者に長期資金を融通し、経営の安定をはかる。	経営安定に必要な運転資金 50万円以内	前 信 既 城	市工業課 前 信 既 城
勤労者生活 融資資金預 託 制 度	市内に住所を有する勤労者で、労金の会員	勤労者の生活資金を融資。	生活資金 給与の5 か月以内 住宅資金 150万円以内	群馬県労働 金庫	市工業課 労働金庫

農業委員会委員選挙人名簿 をつくるため

該当者は申請を



役所で縦覧します。

検査審査員決まる

岡田・高橋・柳沢さんら

このたび、市の検査審査員に岡田光一、高橋昭子、柳沢齊さんが同補充員に小野川千恵子、三井利子さんが選ばれました。

この検査審査員は、選挙人名簿に登録された人のなかから、名簿に登録された人のなかから、"くじ"で選ばれます。検査審査員は、検査官のしごと(不起訴処分)が正しくおこなわれているかどうかを審査し、また国民のありのままの声を反映させようという制度です。交通事故、おどしなどの被害にあつて、警察や検察庁に訴えたが、検察官がその事件を裁判にかけてくれない、どうも納得できない、という場合、処分不服のある人は、だれでも無料で審査の申し立てができます。ご相談は前橋地方裁判所内前橋検査審査会事務局(電話31局四二七五)へ。

明るい越冬運動

12月1日▶31日

寒さのおとずれとともに、ことしも、いよいよ年の瀬がせまりました。

わたしたちが、ささやかながら楽しく暮らしているとき、同じ市民のなかには、家の柱とたのむ父や父に先立たれ、また病気になる多くの子どもたちをかかえ、日ごとの生活に困っている人、施設にいる孤獨なおとしよりあるいは児童施設にいる恵まれない子どもたちなどがたくさんあります。

この人々を、まわりの人たちがあたたかい心で慰め、はげましあつて、みんなそろって明るい年こしをするため、きょう十二月一日から「明るい越冬運動」がはじまりました。

昨年は、みなさんからの協力で、九十六万六千円のお金と、たくさんのお品物が寄せられました。これらのお金と品物は、困っている人々たちにお配りし、大きな励みになりました。

十月からはじめられている「赤い羽根募金」とともに、この運動に対するみなさんのご協力をおねがいいたします。

お知らせコーナー



定期内職相談

内職をしたい人、内職を出したい人を対象に、毎週火曜日(東公民館)毎週木曜日(市母子福祉センター)で行ないます。時間は、いずれも午前10時から午後3時までです。なお、年末年始の内職相談は、12月26日から1月5日まで休みます。

青少年相談

▽定例相談 12月4日・11日・18日・25日(毎週木曜日)午後1時から4時まで、中央公民館相談室で。

心配ごと相談所

12月5日・12日・19日・26日の4回、毎週金曜日午後1時から4時まで、前橋市母子福祉センターで。

市民スポーツ祭

第19回アイススケート大会
申し込み・12月20日まで

教育委員会と市体育協会・前橋スケート・クラブの共催で、市民アイス・スケート大会をひらきます。ふるって参加ください。

日と会場

45年1月10日(土)午後3時から伊香保・ハイランド・スケートセンターで。

種目=スピード競技

男子/10歳代 高校A(500・1500・3000メートル)10歳代高校B(500・1500メートル)10歳代一般(500・1500メートル)20歳代(500・1500・3000メートル)30歳代(500・1500メートル)40歳代(500メートル)少年 中学生(500・1500メートル)少年小学生(400メートル)女子/年齢制限はありません(500・1000メートル)

□参加資格=市内に在住、在勤、在学している人。

□申し込み=12月20日(土)正午までに所定の申込用紙で市役所四階体育課へ。

募集

競輪場臨時従事員

競輪場では、次のとおり臨時従事員を募集します。

▽場内整備員 60歳までの男子 日給八百五十円。▽自衛警備員 50歳までの男子、日給千三百五十円。

▽女子従事員 45歳までの人、日給七百五十円。

▽勤務時間 男子午前九時から午後四時三十分ごろまで。

▽手当 日給のほか、開催中の繁忙手当、皆勤手当および記録賞と夏期、年末手当等があります。また、昇給、ベースアップ、労災補償が行なわれます。

▽面接日と場所 十二月十七日午後一時、競輪場内。ご希望の方は、十二月十六日までに履歴書を市役所事業課(大手町三丁目15-15、競輪場内)へ提出して、面接日においでください。



あなたがいここ

□衣類四箱 第二中学校生徒会のみなさんから。

12月のたのしいたこえ

八日(月)二十三日(月)午後六時三十分から中央公民館洋間でひらきます。参加自由。

12月の納期

固定資産税 第四期
都市計画税 第四期
国民健康保険税 第五期
25日までです。お早めに納付ください。

「新しく市内に就職して」

中卒者の職場座談会開かれる



前橋労働教育委員会では、市内外から、今春前橋に就職した新規中学卒業生を中心に、社会人としての感想、職場のことなどを話し合い、青少年からみた市の職場の実態を知り、今後の雇用対策と労働福祉対策事業の参考に資するため、十一月十日中央公民館で座談会を開きました。

出席者は各職種別の中卒者から九人。司会・助言者として県商工労働事務所商工課長と市工業課長があたりました。

主な意見として「前橋を選んだ理由」は「地方では適当な職場がなかった。東京は先輩等の場合、結局帰郷して来る人が多く、言葉と交通の点で不安である。前橋は県都でもあり、何かに付いて安心感がある。」「職場の空気はどうか」は「職場旅行が何よりも楽しみ。」「職場の人間関係はどうか」は「他人のうわさが多すぎる。」「主人が母親のように親切にしてくる……」等々でした。

正量をテーマのポスターと標語の入選



標語の入選

年末正量強調週間にあたって、市内中学二年生を対象に募集した作品の入選者が発表されました。

ポスターの部

▽優秀賞 数納由美子(四中)
▽金賞 品川洋子(南橋中) 須田明子(四中) 銀賞 塩原佳子(南橋中) 大島美恵子(四中) 銅賞 勝山典子、黒田和代(南橋中)

年賀郵便はお早め

12月15日から22日まで

十二月十五日から二十二日ごろまでに、方面別にたばねて、局かポストへお出しください。小包みは十五日までに荷札を二枚つけて、包装をしっかりと郵便番号で区分けし、すから忘れなく記入してください。(前橋郵便局)

一刻をあらそうビジネスに、なつかしい声のたよりを、ダイヤル「0」がお役にたちます。年賀状には、必ず市外局番を入れましょう。(前橋電報電話局)

明年からの成人祝該当者

学令区分になります

本市では今まで学年区分で成人祝を実施してきましたが、次回からは学令区分に変更します。そこでとりあえず、移行段階として明年1月15日の成人祝は昭和25年1月1日から昭和25年4月1日の間に生まれた人が対象となりますのでご了承ください。くわしい問い合わせは市教委社会教育課(電話24局1111内線318)へ。

本市が総合優勝

第七回県民体育大会で十一月九日敷島総合運動場を主会場とし行なわれた第七回群馬県民体育大会で、前橋市は総合優勝(七年連続)しました。二位は高崎市、三位は桐生市でした。

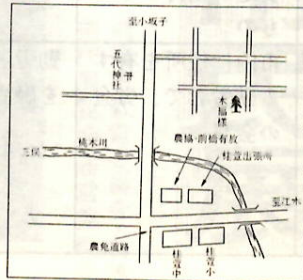
Table with 2 columns: Name, Address/Phone. Includes names like 賀正, 昭和四十五年元旦, 電話 太 郎, etc.

伝説とその付近

16

五代の今様浦島

『この村の祖先は、基(こ)の手合わせが飯(めし)より好きだった。天候に恵まれた春の日、さま籠を背負って粗朶(そだ)拾いに赤城の鍋割山麓まで出かけた。』



そこに仙人(せんじん)が、若草の上に端座して一人で暮を打っていた。薪拾いにいった翁は、石のさばきにしばらく魅(み)は、せられていたが、やがて「お手合わせを」ということで仙人と盤に向った。まさに竜虎相見(まみ)ゆる真剣勝負(まけんしやう)がはじまった。日は雲水の如く過ぎ三・四百年は夢のうちに消えてさすがの長い仙人も根負けし勝利のある一石をはずし翁に花を持たせた。

翁は、仙人を負かしたことで意気揚々生まれ故郷の土をふんざが、びっくり荒れや雑木林はみごとに耕され五穀が豊かにみのっていた。そこで翁は、杖をもつ村人にたずねると「ハア、そんな名も聞いたようだが、それは、一代、二代、三代、四代、五代も以前に生きてたんで、その孫たちも死に絶えて形もなくなった」と聞かされ、翁は大地に身をくずしてしまった。



という事です。まさに、おとき話の浦島太郎に似た話です。この話は、芳賀村誌にのっているものを要約したのですが、この五代といえは、木福様、そして木福様といえは、五代といわれるほどよく知られているところですから、そこで地元(ごきん)の片貝(かいは)治さんにこの辺のお話を伺ってみました。

「まあ五代の地名の由来(ゆらい)として、そう伝えられていますが、夢のような、今様(いまよう)浦島(うしよ)みたいな話で地改良が進められる五代地区」